

## **Workshop of new PRM Superiors officially started**

**O**n June 18, 2017, on the occasion of the Feast of Corpus Christi, the workshop for the new provincial/regional/mission superiors (PRM Superiors) officially opened with the celebration of the Holy Eucharist presided by Father Superior General Heinz Kulüke. Father General officially welcomed the twenty-eight new superiors from AFRAM {7}, ASPAC [9], EUROPE [4] and PANAM [8] and thanked them for their willingness in accepting the important responsibility in this leadership position.

In his homily, Father General pointed out that the Eucharist is the real source of nourishment enabling us to serve his people, particularly those who are poor and in need. He reiterated that the poor cannot be overlooked today. There are Corpus Christi in many different forms and places especially in mega-cities in all the four Zones where the Society is working. "And these challenges, Father General added, can only be faced with a good and courageous SVD leadership, having a real passion for Jesus and a passion for his people". The new PRM Superiors received words of encouragement towards change and development with the parting words from Father General, "Many things in the Church will change for the better if we rediscover the Lord's presence in our world in all its forms." After the mass, the participants of the workshop gathered for a group photo to show their all-out support for the Encyclical Laudato Si, on the occasion of the second year anniversary of its launching. The message was clear: SVD lives Laudato Si.

In the afternoon of the same day the PRM Superiors, all the Generalate officials, the four zonal coordinators, and the supporting staff gathered at the assembly hall for the Bible enthronement followed by a formal welcome from the Superior General and the Praeses of Nemi. The afternoon was spent on various information on the dynamics, procedures, schedules and the like of the two-week workshop which will end on July 1.

## **Comienzo oficial del Taller para Nuevos Superiores PRM**

**E**l 18 de junio de 2017, con motivo de la Fiesta del Corpus Christi, comenzó oficialmente el taller de los nuevos superiores provinciales/regionales/ de misiones con la celebración de la Santa Eucaristía presidida por el P. Superior General Heinz Kulüke. El Padre General dio la bienvenida oficial a los veintiocho nuevos superiores de AFRAM, ASPAC, EUROPA y PANAM y les agradeció su disposición a aceptar la importante responsabilidad en esta posición de liderazgo.

En su homilía el Padre General señaló que la Eucaristía es la verdadera fuente de alimento que nos permite servir a su pueblo, en particular a los pobres y necesitados. Reiteró que hoy no se puede pasar por alto a los pobres. Hay Corpus Christi en muchas formas diferentes y lugares especialmente en mega-ciudades en todas las cuatro zonas donde la Congregación está trabajando. Estos desafíos, agregó el Padre General, sólo pueden ser enfrentados con un buen y valeroso liderazgo una pasión por su pueblo. Los nuevos Superiores de las PRM recibieron palabras de aliento para el cambio y el desarrollo con las palabras del Padre General: "Muchas cosas en la Iglesia cambiarán para mejor si redescubrimos la presencia del Señor en nuestro mundo en todas sus formas". Después de la misa, los participantes del taller se reunieron para una foto grupal para mostrar su apoyo total a la Encíclica Laudato Si con motivo del segundo aniversario de su presentación. El mensaje era claro: Laudato Si vive.

En la tarde del mismo día se reunieron junto a los Superiores de las PRM, todos los oficiales del Generalato, los cuatro coordinadores zonales y el personal de apoyo, para la entronización de la Biblia, seguida de una bienvenida oficial del Superior General y el preases de Nemi. Por la tarde, se dieron diversas informaciones sobre la dinámica, procedimientos, horarios sobre el taller de dos semanas que finalizará el 1 de julio.

Visibly absent from the workshop is General Councilor Jose Antunes da Silva who received the news of the passing away of his father a day before the workshop. He is currently with his family members in Portugal to be with them at this time of bereavement. The participants of the workshop also prayed especially for our Filipino confrere Lawrence Lloná who was involved in a serious vehicular accident in Kampala, Uganda a day after his arrival in his place of mission.

El concejal general P. José Antunes da Silva recibió la noticia del fallecimiento de su padre un día antes del taller, por lo tanto viajó a Portugal para estar y acompañar a los miembros de su familia en este momento de duelo. Los participantes del taller también oraron de manera especial por nuestro cohermano filipino Lawrence Lloná, quien sufrió un grave accidente vehicular en Kampala, Uganda, un día después de su llegada a su lugar de misión.



**Three days after:  
Glimpses of the Workshop for New  
Provincials**

The workshop for our new provincial/regional/mission superiors [PRM Superiors] started officially last Monday, June 19 with Father Kulüke's presentation of Leadership as Animation, Administration and Coordination. The presentation not only covered these three basic aspects of leadership but it was also spiced up with learned experiences, practical recommendations and directions. Leadership is collegial, participative and forward looking.

**Tres días después:  
Pinceladas del Taller para Nuevos  
Provinciales**

El taller para nuestros nuevos Superiores provinciales/regionales/de misiones comenzó el lunes 19 de junio con la presentación del "Liderazgo como Animación, Administración y Coordinación" del Padre Heinz Kulüke. La presentación no sólo cubrió estos tres aspectos básicos del liderazgo, sino que también fue condimentado con experiencias aprendidas, recomendaciones prácticas y orientaciones. El liderazgo es colegiado, participativo y con mirada hacia el futuro. Este tipo de liderazgo se vuelve

This kind of leadership becomes more challenging since as a Society our leadership is characteristically international and intercultural. A much appreciated section of the presentation was “some essentials of leadership”, aptly described in a few words and with images that speak for themselves. All of the participants could relate to one or the other essential points, e. g. as leaders you need to take care of your health, among many others.

The other topics and presentations covered in the three-day period were: spiritual animation and the current state of the AJSC Team and the zones. The four Zonal Coordinators of AFRAM, ASPAC, EUROPE, and PANAM gave reports covering the same bases such as structure, history, emerging issues and concerns, thus providing an integrated and comparative view of the different zones. The participants also received an input from the dynamic and engaging presentation of Tim Norton on Intercultural Leadership. He dealt with issues like culture and leadership, intercultural development and intercultural conflict management. The participants even engaged themselves in a personal test to determine their styles of engagement in conflict situations followed by discussion.

Robert Kisala talked about the organization of leadership workshops. Four provincials, namely Raymun Festin (PHC), Martin Ueffing (GER), Alfa Mazenga (CNG) and Jacob P. S. (PAR), shared their experiences of leadership workshops in their respective areas. Gregory Pinto related to the participants the nature, importance and significance of Provincial Chapters and PRM Assemblies. Stephan Gerdes, the Treasurer General and his assistant Isagani Tecson talked about finance issues namely on the Administration of Temporal Goods, Properties and Ownership. The third day concluded with the topic of elections presented by Budi Kleden.

As the workshop progresses the different participants are getting to know each other, sharing the situation of their PRMs and talking on common issues. Special moments are also

más desafiante ya que como Congregación nuestro liderazgo es característicamente internacional e intercultural. Una sección muy apreciada de la presentación fue “algunos elementos esenciales del liderazgo”, acertadamente descritos en pocas palabras y con imágenes que hablan por sí mismas. Todos los participantes podían relacionarse con uno u otro punto esencial, por ejemplo: como líderes se necesita cuidar la salud, entre muchos otros.

Los otros temas y presentaciones, presentados en el período de tres días, fueron: animación espiritual y el estado actual del Equipo AJSC y las zonas. Los cuatro Coordinadores Zonales de AFRAM, ASPAC, EUROPA y PANAM dieron informes que cubrían las mismas bases, como estructura, historia, temas emergentes y preocupaciones, proporcionando así una visión integrada y comparativa de las diferentes zonas. Los participantes también recibieron un aporte de la dinámica y atractiva presentación de Tim Norton sobre Liderazgo Intercultural. Se ocupó de temas como cultura y liderazgo, desarrollo intercultural y gestión de conflictos interculturales. Los participantes incluso se comprometieron en una prueba personal para determinar sus estilos de compromiso en situaciones de conflicto seguido del debate.

Robert Kisala habló sobre la organización de talleres de liderazgo. Cuatro provinciales: Raymun Festin (PHC), Martín Ueffing (GER), Alfa Mazenga (CNG) y Jacob P. S. (PAR), compartieron sus experiencias de talleres de liderazgo en sus respectivas áreas. Gregory Pinto relacionó con los participantes la naturaleza, importancia y significancia de los Capítulos Provinciales y las Asambleas de las PRM. Stephan Gerdes, el ecónomo general y su asistente Isagani Tecson hablaron sobre cuestiones financieras, en concreto sobre la administración de bienes temporales, propiedades y propiedad. El tercer día concluyó con el tema de las elecciones presentado por Budi Kleden.

A medida que avanza el taller, los diferentes participantes se están conociendo, compartiendo la situación de sus PMR y hablando sobre temas comunes. Momentos especiales también son

given to the PRM Superiors to meet with Father General, the Treasurer General and the Procurator General. Let us all hope for the best as the workshop continues to engage and direct the minds of our new Superiors.

dados a los Superiores del PRM para reunirse con el P. Gerdes, el Ecónomo General y el P. Dikos, el Procurador General. Esperemos lo mejor para nuestros nuevos Superiores. ¡Qué el taller continúe involucrando y dirigiendo sus mentes!



**PRM Superiors:  
Immersed and informed  
as the workshop progresses**

**T**he first week of the workshop, which started on June 19th, wound down with the participants receiving important inputs on formation and intercultural life, SVD renewal courses and the Brother vocation. There was a clear interest in the topic of formation since most of the PRMs see its value and significance, especially for the future of the Society. Other topics related to administration were shared with the participants such as vows, dispensations, laicization, dismissals and exlaustration, and visitations. An interesting discussion came up on the issues related to dispensation, leave of absence and the like.

**Superiores de las PRM:  
Inmersos e informados  
a medida que avanza el taller**

**L**a primera semana del taller, que se inició el 19 de junio, terminó con los participantes recibiendo importantes aportes sobre formación y vida intercultural, cursos de renovación SVD y vocación del hermano. Hubo un claro interés en el tema de la formación ya que la mayoría de las PRM ven su valor e importancia especialmente para el futuro de la Congregación. Otros temas relacionados con la administración fueron compartidos con los participantes tales como votos, dispensación, laicización, expulsión y exlaustración, y las visitas generales. Se planteó una interesante discusión sobre las cuestiones relacionadas con la dispensa, el permiso de ausencia y otras similares.

On Sunday, June 25th, the participants of the workshop were ferried to Rome and participated in different activities. A visit to the Domitilla Catacombs started the hectic day. There was a short liturgy where the participants engaged the spirit of the Pact of the Catacombs. Along with those bishops who promised their faithfulness to the pact, the PRM Superiors also made the same promise, characterized by the desire to carry on one's responsibility in the spirit of humility and simplicity.

The PRM Superiors also visited the Generalate of the SSpS and without doubt each of those present experienced the spirit of the Arnoldus Family. Our Sisters made all their brothers feel so at home with a sumptuous meal and interpersonal sharing.

Cardinal João Braz de Aviz, the Prefect of The Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life was the celebrant of the Closing of School Year Eucharist held at Collegio del Verbo Divino. The Collegio community and the PRM Superiors were tendered a meal followed by a program with the outgoing students delivering their parting words and the incoming students presenting themselves in Italian. Father Herbert Scholz, who worked in the Generalate for twenty-four years, bid goodbye to the community. Father Superior General Heinz Kulüke and Father Nicolas Espinosa, the Rector of Collegio del Verbo Divino, both acknowledged the significance and importance of Father Scholz's presence in the Collegio.

After a hectic Sunday, the workshop continued with topics like dealing with confreres in difficult cases, characteristic dimensions and finances. Three of the Leadership Team of the SSpS [Mary John, Michaela and Margaret] had a half day session presenting the current state of their Congregation, its future, and collaboration with the SVDs. An engaging discussion followed. Mary John gave a reflection during the celebration of the Eucharist.

El domingo 25 de junio, los participantes del taller se trasladaron a Roma y participaron en diferentes actividades. Con la visita a las catacumbas de Domitilla se comenzó el día agitado. Hubo una breve liturgia en la que los participantes revivieron el espíritu del Pacto de las Catacumbas. Junto con los Obispos que prometieron su fidelidad al pacto, los Superiores de las PRM también hicieron la misma promesa que se caracteriza por el deseo de llevar su responsabilidad en el espíritu de humildad y sencillez.

Los Superiores de las PRM también visitaron el Generalato de las Hermanas SSpS y sin duda cada uno de los presentes experimentó el espíritu de la Familia Arnoldina. Nuestras Hermanas hicieron que todos sus hermanos se sintieran como en casa con una comida suntuosa y un compartir comunitario.

El Cardenal João Braz de Aviz, Prefecto de la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica fue el celebrante de la Eucaristía de Clausura del Año Académico celebrada en el Colegio del Verbo Divino. La comunidad del Colegio y los Superiores de las PRM recibieron una comida seguida de un programa en la cual los estudiantes salientes dieron unas palabras de despedida y los estudiantes entrantes se presentaron en italiano. El padre Herbert Scholz, que trabajó en el Generalato durante 24 años, se despidió de la comunidad. El Padre Superior General Heinz Kulüke y el Padre Nicolás Espinosa, Rector del Colegio del Verbo Divino, reconocieron el significado y la importancia de la presencia del Padre Scholz en el Collegio.

Después de un agitado domingo, el taller continuó con temas sobre el trato con los cohermanos en casos difíciles, dimensiones características y finanzas. Tres Hermanas del Equipo de Liderazgo de las SSpS (Mary John, Michaela y Margaret) tuvieron una sesión de medio día presentando el estado actual de su Congregación, su futuro y colaboración con los SVDs. Siguió un debate participativo. Mary John dio una reflexión durante la celebración de la Eucaristía.

Yes, the workshop is winding down and our PRM Leaders are recognizing each day their important task and responsibility. Getting to know the different realms of administration and the scopes of our mission is indeed a blessing and opportunity as they go back and start the ball rolling in their new roles.

Sí, el taller está terminando y nuestros Líderes PRM están reconociendo cada vez más su importante tarea y responsabilidad. Conocer los diferentes ámbitos de la administración y los ámbitos de nuestra misión es de hecho una bendición y una oportunidad a medida que regresen y comiencen a rodar la pelota.



### **Workshop for PRM Superiors ended - For the new Superiors of the PRM, the journey continues**

**F**ather Heinz Kulüke could not have chosen a better way of sealing the two week workshop of the new Provincial / Regional / Mission Superiors (PRMs). During his closing remarks on July 1, 2017 he quoted Father Arnold Janssen's letter to Father Bechen in 1895: "The office of superior is a difficult one. But he can't lose heart; he has to be wise and cautious, and often put up for a long time with things he cannot change, although he should assiduously keep his eye on change and should work toward it with all his strength. If he trusts in God, in the end he will experience

### **Ha finalizado el Taller para Nuevos Superiores de PRM - Para los nuevos Superiores de PRM, el camino continúa**

**E**l Padre Heinz Kulüke no podría haber elegido una mejor manera de sellar el taller de dos semanas de los nuevos Superiores Provinciales / Regionales / de Misiones. Durante su discurso de clausura del 1 de julio de 2017 citó la carta del padre Arnoldo Janssen al padre Bechen en 1895: "El cargo de superior es difícil, pero no puede desanimarse. Tiene que ser sabio y prudente, y a cargar durante mucho tiempo con cosas que no puede cambiar, aunque debe mantener atentamente su mirada en el cambio y debe trabajar hacia él con todas sus fuerzas. Si confía en Dios, al final experimentará

his help.” These words of the Founder came alive for the PRMs after they had inserted themselves into the different aspects, direction, and challenges of leadership. Father General once more thanked the PRMs for accepting this responsibility of leadership which can be complex, arduous and challenging.

The PRMs came, they listened and they interacted among themselves. They all agreed that the workshop was lively and engaging because it was encased in the spirit of interculturality, fraternal sharing and commonalities in some zonal situations. They also felt a sense of supportive belongingness on the part of the Generalate Administration. The inputs and the talks were not only visible in the powerpoint presentations, documents, case studies and the like. They were received by the PRMs and reinforced by every presenter from the Generalate Administration who was willing and interested to reach out and give a lending hand to them.

The workshop officially closed with the celebration of the Holy Eucharist presided by Arlindo Dias. At the end of the celebration and in pairs, the participants blessed each other and in particular a special blessing to the new PRMs as their journey of leadership continues. Father N’Ghaba Beguem, the Regional of BOL shares the conviction that the workshop has been a great opportunity and provided the participants with future seeds of growth and learning. Father Avarachan Kukunnekkadan , the Provincial of NEB, spoke of the changing face of leadership in the Society and the potentials for growth it may bring. Fathers Avarachan and N’Ghaba and the rest of the PRMs are aware that this leadership they have embraced willingly is a journey and as they depart from Nemi to their provinces, regions and missions, that journey continues to both challenge and bless them.

su asistencia". Estas palabras del Fundador cobraron vida y fueron significativas para los superiores de las PRM después de insertarse en los diferentes aspectos, dirección y desafíos del liderazgo. El P. General ha agradecido una vez más a los superiores de las PRM por aceptar esta responsabilidad de liderazgo que puede ser compleja, ardua y desafiante.

Los superiores de las PRM llegaron, escucharon e interactuaron entre ellos. Todos estuvieron de acuerdo en que el taller se volvía vivo y atractivo porque estaba envuelto en el espíritu de interculturalidad, de intercambio fraterno y de puntos comunes en algunas situaciones zonales. También sentían una sensación de pertenencia y apoyo por parte de la Administración General. Las charlas y las presentaciones no sólo fueron visibles en los PowerPoint, documentos, estudios de casos y similares. Todo esto fue recibido por los superiores de las PRM, pero dependían de cada presentador de la Administración General que estaba dispuesto e interesado en hacerse cercano y darles una mano.

Con la celebración de la Santa Eucaristía presidida por el P. Arlindo Dias se clausuró oficialmente el taller. Al final de la celebración, de dos en dos, los participantes se bendijeron mutuamente, ofreciendo una bendición especial para los nuevos superiores de las PRM a medida que continúa su itinerario de liderazgo. El P. N'Ghaba Beguem, Regional de BOL, compartió la convicción que el taller fue una oportunidad y proporcionó a los participantes futuros espacios de crecimiento y aprendizaje. El P. Avarachan Kukunnekkadan, Provincial de la NEB, habló del cambio en el liderazgo de la Congregación y de las posibilidades de crecimiento que puede traer. Los padres Avin y N'Ghaba y el resto de los superiores de las PRM son conscientes que este liderazgo que han abrazado voluntariamente es un itinerario y de Nemi a sus provincias, regiones y misiones, ese viaje continúa.

*Arnoldus Nota – Editor*